### REPUBLICA DE CHILE GOBIERNO INTERIOR ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES SECRETARIA MUNICIPAL



# SESIÓN Nº 24/13 2013 ORDINARIA CONCEJO MUNICIPAL DE MEJILLONES

Se deja establecido que la presente, es una transcripción de lo hablado en el Concejo Municipal Nº 24/2013 Ordinaria.

En Mejillones con fecha Jueves 06 de Junio de 2013, siendo las 09:55 horas, se lleva a efecto la Sesión Nº 24/ 2013 Ordinaria, presidida por la Concejal de la Comuna de Mejillones, Sra. Luz Vargas Herrera; actúo como Ministro de Fe el Señor Samuel Hidalgo Palacios, Secretario Municipal; y con la presencia de los siguientes Asistentes.

Sra. Luz Vargas H., Concejal y Pdte. de Mesa

Sr. Armando Aillapan N., Concejal

Sr. Sidney Biaggini O., Concejal

Sr. Guillermo Ferreira D., Concejal

Sr. Marcelo Valdovino R., Concejal

Sra. Fanny García N., Concejal

Invitados:

- Sr. Andrés Retamal R., Teniente de Carabineros de Mejillones
- Sr. Manuel Vargas, Suboficial de Carabineros de Mejillones
- Sr. Claudio Mera T., Jefe de Proyectos

#### TABLA A TRATAR

- 1.- Reunión con el Jefe de Tenencia de Carabineros de Mejillones, Teniente Andrés Retamal R..
- 2.- Aprobar Adjudicación de Contrato de "Servicio de Barrido y Aseo de Calles, Ciudad de Mejillones.
- 3.- Lectura de Correspondencia.
- 4.-Varios.

Presidente de Mesa da inicio a la presente Sesión, procediendo a leer la Citación que Convoca al presente Concejo Municipal.

#### PRIMER PUNTO

Reunión con el Jefe de Tenencia de Carabineros de Mejillones, Teniente Andrés Retamal R..

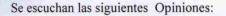
El Secretario Municipal, Samuel Hidalgo habla y dice que el Sr. Armado Aillapan en Concejo, solicitó una Reunión con el Jefe de Tenencia, para tratar temas importantes para la Comuna.

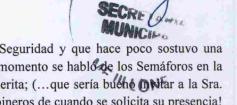
Pide la palabra el Concejal, Armando Aillapan, explica que cuando asumió entre los meses de Enero o Febrero, solicitó la reunión para conocerlos y trabajar en conjunto, como finalidad.

Referente al punto, Concejales escuchan atentamente la Presentación del Sr. Andrés Retamal., Jefe de Tenencia Carabineros de Mejillones.

Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal les comenta que llega los últimos días del mes de Enero, Iquiqueño y se hace cargo de la Tenencia de Mejillones. Aduce que es grato estar presente para tratar algunos puntos.

0





Concejal, Armado Aillapan: Habla que en Mejillones está pobre el asunto de Seguridad y que hace poco sostuvo una Reunión con Taxistas y se les informó de varias materias a Carabineros... En algún momento se hablo de los Semáforos en la Comuna debido a que el parque automotriz ha crecido de forma abrupta y eso lo amerita; (...que sería bueno matar a la Sra. Virginia Funes y a Carabineros para una 2da. Reunión). También hay críticas a Carabineros de cuando se solicita su presencia! no llegan! y aducen q están en procedimiento!. EL sentir último es de poder escucharlos, darles el respaldo como se lo merecen y que el Concejo está muy llano a trabajar.

Concejal, Guillermo Ferreira: Solicita que para la 2da. Reunión, esté Tránsito y también Seguridad Ciudadana, para que se coordinen con Carabineros ante cualquier cosa que suceda.

Resp. que sí!, el Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal agradece al Concejal Aillapan por el apoyo, contándoles que han conversado varias situaciones con respecto a los semáforos; desconoce ¿cuánto es el tiempo en que como Concejo, se ha planteado como proyecto o como estudio?; les explica que puede hacer consultas con el Capitán de la SIAT, para ver si se puede hacer un tipo de Informe del Sector de Mejillones, con la finalidad de quizás apresurar ese asunto (instalación de semáforos). Les habla también que ya ha tenido reuniones con el Alcalde y con la Sra. Marinella Camus (presente).

Les expresa que si bien están las Cámaras, Seguridad Ciudadana y Carabineros, aduce que sólo una parte hace unión con ellos; que en cuanto a Seguridad Ciudadana, personalmente no los conoce (no ha habido interés de ninguna de las partes de acercarse), por ende no están trabajando en conjunto y que con las Cámaras han estado trabajando en algunas partes con información que se ha obtenido. Con Marinella Camus se ha tenido una buena unión, han trabajado llevando a cabo buenos proyectos en el que se han efectuado buenos procedimientos, sólo para dar una ejemplo se coordinó bien lo que fue las pruebas de sonido (alarma de emergencia de tsunami), se dividieron y cada uno tuvo su punto bien definido y especifico con la finalidad de aportar y verificar la intensidad.

Concejal, Sídney Biaggini: No sé si la Ley Permite, pero ha llegado mucha población y con ellos delincuentes. Se podrá pedirles a las Empresas y Contratistas que pidan Papel de Antecedentes?!. La delincuencia ya está inserta en Mejillones, qué podemos esperar con más personas?!.

Resp. tiene conocimiento; ha consultado a algunas de las Empresas y sí solicitan ese certificado, lo que no sabe, es si los Contratistas lo exigen!. Piden varios papeles como: el de Antecedentes, el de Nacimiento, de Residencia, etc. Se podría coordinar una Reunión con las Empresas y manifestarles ésta situación.

Concejal, Fanny García: Pregunta por la dotación de Carabineros que hay en la Comuna disponibles en terreno? Y cuántos vehículos tienen en las calles!?. Que contase de los patrullajes de noche; debido a que siente que el tema de la delincuencia, se ve más en esas horas, y justamente cuando no se tiene a Seguridad Ciudadana y el parecer de los vecinos es que cuando se les llama (a Carabineros) durante la noche por algún motivo, es que están en otro procedimiento, por ende la pregunta dirigida al proceder "de las rondas nocturnas"!

Le Responde el Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal que tienen 23 Carabineros con el Jefe de Tenencia, que hay 5 vehículos operativos, con una distribución de ellos, con la finalidad de tener 1er. turno y 2do. turno. Normalmente los turnos son de 3 o 4 (Carabineros); si andan 3, anda 1 patrulla y si andan 4, andan 2 patrullas (2 en cada vehículo); hacen patrullajes en las poblaciones, fiscalización a locales comerciales, control de identidad. Los fin de semana salen 2 a hacer rondas, hasta 3en la noche; también se cubre desde Ray Rock, Mejillones, Hornito, Michilla (área que se cubre por Carabineros).

#### Llega Don Marcelino Carvajal Alcalde al Concejo a las 10:00 hrs.

Concejal, Marcelo Valdovino: Se presenta ante el Teniente de Carabineros como Concejal de la Comuna. Le explica que siempre ha sido una necesidad en común de la Mesa, juntarse con los Tenientes que ha tenido Mejillones y la idea básica es: conocerlo y de alguna manera compartir opiniones y cosas que en el fondo se han conversado; como el tema de la Inseguridad Ciudadana (así los nombra él...). Se alegra que diga que tiene 23 Carabineros y pregunta si en alguna ocasión se sacan algunos de los 23 para Eventos en Antofagasta?!

Resp. que no, que se ha visto bastante ese asunto en Reuniones en Antofagasta y que si han tenido servicios son dentro de la Comuna!

Concejal, Marcelo Valdovino: Pregunta, hay motos?

Resp. le explica que también está viendo eso y no debiese pasar más de un mes para tener una dotación.

Concejal, Marcelo Valdovino: Le expone que hace poco estuvo la Cuenta de Gestión de Carabineros de Chile.

Resp. que esa Cuenta de Gestión la realizó el Capitán Martínez, Subcomisario de la Subcomisaria Antofagasta Norte; explica que estaba a cargo, pero tenía unos asuntos en el Puerto.

Concejal, Marcelo Valdovino: Comenta que el pensamiento de tienen, es que después de una Tenencia viene una Comisaría.

Resp. Subcomisaria.

Concejal, Marcelo Valdovino: Siempre se ha pensado así, es un sueño, para tener mejor y más servicios públicos. Hay una población flotante que no se conoce y que tampoco saben si es Legal; ya que en un momento Carabineros estaba complicado con hacer controles de identidad; ¿tienen problemas?!

Resp. no! se sigue haciendo como siempre el Control de Identidad!, se debe tener ciertas características para proceder a hacer un Control a la persona!

Concejal, Marcelo Valdovino: ¿En cuanto a una denuncia, quien se hace responsable? porque la gente de Mejillones tiene miedo de denunciar; denuncian, se llevan al delincuente, pero antes de que estén Carabineros de vuelta en la Comuna; el delincuente ya ha sido devuelto!. ¿Pueden hacerse cargo Uds.?

Resp. si alguien está anunciando un hecho (ante una denuncia), esa persona no será responsable; simplemente es la persona que está relatando los hechos, porque la Fiscalía llamará a Carabineros como denunciante!, pero la persona tendrá que dar la mayor cantidad de datos posibles y testimonios pertinentes, aunque tenga temor para que Fiscalía lo cite y le tome los antecedentes correspondientes.

Presidente de Mesa, Sra. Luz Vargas, Concejal, da la Palabra a Don Marcelino Carvajal, Alcalde, por tener que retirarse.

Alcalde, Marcelino Carvajal: Se excusa por no haber podido estar presente desde más temprano, pero estaba en reunión con el tema de Educación. Agradece al Teniente y sus 2 suboficiales presentes (Sr. Manuel Vargas y Sr. Julio Zúñiga). Se presenta diciendo que tiene un estilo distinto, que anteriormente hubo un minuto en donde sucedieron muchas conversaciones que quedaron ahí; hoy se quiere hablar de temas de localidad. Cada Teniente con su Equipo, marca su estilo en cuanto al trato con la Tenencia; felizmente ahora se ha tenido un buen dialogo con Carabineros. La problemática es saber ¿cómo juntos se puede atacar a la delincuencia con la cantidad de faeneros que hay?!.

Les Dice que el sistema judicial, es un sistema lleno de topes y trancas; y es cada vez más complejo y equivoco, se llevan a personas detenidas y a los 2 días están de vuelta. Al estar al lado de la Ciudad Capital, Mejillones queda en absoluta desventaja para todo; nos hace falta una Fiscalía, avanzada de PDI estable, Subcomisaria... Tuvimos 2 motos y se las llevaron a Antofagasta. Les comenta que hablando con el General de Carabineros, le dijo que se necesita 25 Dotaciones de Carabineros, pero estables!, y que bueno que ya se esté llegando a la cantidad.

- 1. ¿Cómo se hace un replanteamiento con Seguridad Ciudadana?; ya que el Concejo los dotó de 2 camionetas y se está viendo una 3era. exclusivamente para Emergencia!, obviamente existiendo el nexo entre Carabineros, la central de Cámaras y Seguridad Ciudadana, como anteriormente nombra.
- 2. Seguridad Ciudadana debe cambiar los turnos, porque debe haber turno hasta pasada las 20:00 hrs.

El poco recurso Humano que tiene Carabineros, debe complementarse con Seguridad Ciudadana; en Michilla y Hornito también están robando y vendiendo Drogas!; son poblados que están más abandonados y habrá que ver, qué estrategia utilizar!; dice también que él y el Concejo en pleno, está dispuesto a invertir; y que después de ésta reunión debiesen invitar al General e informar que se está dispuesto a crear un sistema mejor de vigilancia.

Les dice que tiene a su disposición el Canal, la Radio, todo lo que es medio de Comunicación para Informar!

Habla de estar muy orgulloso y que se ha trabajado muy duro en cuanto a tener el "Círculo de Seguridad de la Bahía", en casos de Alerta de Tsunami, se está trabajando muy bien; y en cuanto al COE, las veces que se ha hecho algo está Carabineros, el Hospital presente, es decir, se está cohesionando. Culmina diciéndole al Teniente de Carabineros que la intensión de la reunión fue para que no haya temor de pedir, porque el Concejo dará! y les agradece la presencia.

Explica que debe retirarse por tener una junta con otros Alcaldes y con el Director Ejecutivo de la Asociación de Municipalidades; y que deben juntarse a las 11:00 hrs.

Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal se dirige al Alcalde y le comenta en cuanto a lo que es Seguridad Ciudadana y Cámaras, que la Idea primordial es tener a 1 Jefe para ambos, porque no se saca nada con tener más, andarían cada uno por su parte; y tener una próxima reunión con la finalidad de nombrar a alguien como Jefe para que vea todas las partes.

Alcalde, Marcelino Carvajal: Dice que lo tiene más que claro y que la coordinadora será la Sra. Marianella, les guste o no les guste.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Necesita que se cite a la Sra. Marinella Camus a Concejo, para que exponga y presente todo el trabajo que ha realizado.

Alcalde, Marcelino Carvajal: Le da las Gracias a Marianella ya que ha recibido de 3 partes felicitaciones con respecto a la organización que tiene en un caso de... Hace el recuerdo que el Gobierno actual cambió todo el sistema y que cualquier desgracia se debe informar, antes de ponerla en Red; debe ser un canal adecuado para informar.

La Concejal, Fanny García pide la palabra antes que se retire el Alcalde, sólo un paréntesis; ya que no tiene nada que ver con Seguridad, Pdte. de Mesa le da la palabra. Aduce que hay un problema grave con los Jóvenes que están Estudiando en la Nocturna (Antofagasta), hay jóvenes que se retiran antes para alcanzar el bus, el tur bus de 23:45 hrs. ya no pasa, otros hacen dedo! Pregunta si ¿se podrá solucionar eso luego?

Alcalde, Marcelino Carvajal: Resp. que se está viendo, que la persona que está a la cabeza está haciendo un catastro, para saber con exactitud cuántos son!, porque no se saca nada con intentar con 1 bus grande si van por 10 o viceversa, no espentable.

Concejal, Armando Aillapan: Argumenta que le preocupa la situación que expuso el Teniente en la Mesa, con el Tema de descoordinación que se tiene con Seguridad Ciudadana; ya que los fin de semana son críticos! Y le encantaría que trabajaran en Conjunto!.

Alcalde, Marcelino Carvajal: Esa es la Idea, pero 1ro. se debe hacer una reunión, se creará un organigrama, etc. y luego se les hará llegar el Programa para que vean cómo va funcionando todo; siempre se ha pensado en un profesional que entienda el tema de la Seguridad.

Concejal, Guillermo Ferreira: Sugiere que podrían reunirse con Seguridad Ciudadana, Carabineros y Marianella.

Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal pide disculpas para interferir en el tema y dice que la idea es reunirse, hacer un Organigrama como bien dice el Sr. Alcalde y que conforme a la información que ellos recopilan, referencias de Delito, etc. instruir a Seguridad para que los apoyen y cooperen en algunos lugares determinados!, como así mismo, trabajar en conjunto y realizar algunos servicios extraordinarios que se puedan complementar con Seguridad Ciudadana (ya se están canalizando los servicios extraordinarios).

Concejal, Marcelo Valdovino: Expresa que antes se realizaba una Mesa de Seguridad Ciudadana, se citaba a Marinos que tienen que ver con la Seguridad en las Playas, etc. todo al fin tiene que ver con varios entes que trabajan con Seguridad y comenta que quizás sería bueno retomar esa sana costumbre, ahora que hay ganas de hacerlo y poder Sesionarlo, en la medida en que se vayan coordinando.

#### Se retira Don Marcelino Carvajal Alcalde del Concejo a las 10:41 hrs.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Cree que se debe hacer una reunión en conjunto con Carabineros, Seguridad Ciudadana como se ha solicitado, el personal de las Cámaras de Seguridad, la Directora de Emergencias, El Presidente de Emergencias y el Círculo de Seguridad de la Bahía. Aduce que ha sido provechosa la reunión; y con respecto a los Semáforos comenta que ella personalmente el año pasado lo planteó y también el tema de las señaléticas, recuerda que salía caro, pero no tanto, por ende piensa que ya están en condiciones; Mejillones ha crecido considerablemente (vehículos), debiese hablarse ya con el Director de Obras para que se realice un proyecto y presupuesto de cuanto saldría. El Concejo en Pleno estará de acuerdo por lo dicho.

Suboficial de Carabineros, Manuel Vargas le resp. diciendo que en una oportunidad se hizo un estudio mediante la SIAT, pero no con respecto a los Semáforos, solamente para las señaléticas (sobrantes y faltantes), todo se coordinó con la Sra. Virginia Funes, mandando ella el Oficio (vino la SIAT...), cree que la Sra. Virginia sabe cómo canalizar y poder pedir ese estudio a la SIAT si lo requieren y lo necesitan!, continúa comentando que el organismo especializado para todo ese tipo de cosas es la "SIAT"... si es factible, desde dónde, distancias, pasajes, esquinas. etc. instalar lo que se requiera.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Sería bueno como Concejo ver cuáles son los lugares propicios para entregárselos a Virginia, lo analice y se pueda ver a posterior.

Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal explica que a las 11:00 hrs. no quieren estar ajenos a la prueba de las Alarmas de Tsunami. Les comunica que sostuvieron una reunión con el gremio de Taxistas (informal), para así poder trabajar con ellos, continúa comentándoles que ya tienen coordinada una reunión con para el día 20 de Junio en la Tenencia y pide al Concejo si pueden aportar con una pequeña folletería informativa y entregar; y puntualizar a la gente para que cruce en los lugares debidamente señalizados, se estacionen donde corresponde, para tratar de hacer una buena gestión y regularizar el tránsito.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Informa, dirigiéndose al Teniente, que existe una Comisión de Transporte, en la cual está el Concejal Biaggini y ella; por ende les gustaría que los tuvieran al tanto de las reuniones de taxistas para hacer un aporte; ya que esa es la idea de dichas Comisiones.

Le Responde el Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal aportando que sería muy bueno invitarlos.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Le comenta que la solicitud de los paraderos de Taxis, fue gestión del Concejal Biaggini.

Concejal, Sidney Biaggini: Comenta para que se tome en cuenta... que en la calle Borgoño, frente al Banco, los vehículos se estacionan aculatados (taxistas - ponen conos) y como es tan chica la cuadra, quiere saber ¿Qué se puede hacer?.

Responde Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal, dice que les preocupa y que la reunión que se sostuvo fue informal y como bien dijo harán algo más formal en la Tenencia y cada uno expondrá sus necesidades y Carabineros los antecedentes que manejan! Y hará llegar en su oportunidad, la invitación para que asistan a dicha reunión.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Le explica al Teniente que hay varios ptos. importantes; ya que hay veces en que no hay ningún taxi en servicio por el horario!.

Concejal, Guillermo Ferreira: Habla de las Ordenanzas Municipales, específicamente la de los Camiones; ya que se estacionan dónde quieren, tapan la visual en algunos lugares y el problema más grande es en la noche cuando la gente transita o quiere pasar entre ellos.

Le Resp. Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal, le menciona si sería posible recibir de parte de ellos, las Ordenanzas Municipales, en general de todo!

Concejal, Marcelo Valdovino: Pregunta por un planteamiento ciudadano; la gente llama y Carabineros responde que andan en un procedimiento, ¿es un mito o realidad? ¿Han levantado un Diagnóstico?

**Responde** contestando que personalmente a atendido el teléfono; ya que efectivamente Carabineros andan en procedimiento (los fin de semanas hay mayor demanda), pero no es siempre!

Concejal, Marcelo Valdovino: Le gustaría saber también si comparte la idea!

Suboficial de Carabineros, Manuel Vargas, resp. y comenta que está en total acuerdo con el Teniente; ya que le pasa mucho con las Juntas Vecinales y que definitivamente están estigmatizados con esa respuesta.

Concejal, Armando Aillapan: Quiere aclarar que la reunión que se sostuvo con taxistas, fue como cualquier persona que quiere acercarse a Carabineros, por lo tanto, la presencia de él fue como uno más del rubro de taxistas de Mejillones.

Suboficial de Carabineros, Manuel Vargas, lo último que quiere comentar, es referente a las Juntas de Vecinos (todos los meses participa en éstas) y las Juntas piden que se acerque alguna autoridad del Concejo (el Alcalde ya ha asistido), y ver la posibilidad de que el Sr. Wilfredo les haya llegar el calendario que tiene para todo el año en cuanto a las reuniones efectivas; culmina.

Concejal, Fanny García: Le expresa a la pdte. de Mesa que ella está al tanto de ese calendario, pero como ellos (las juntas vecinales), no los invitan, no puede llegar y aparecer.

Concejal, Sidney Biaggini: El problema es del asistente Social; ya que es él quien trabaja con las juntas de vecinos! él debiese informar!

Suboficial de Carabineros, Manuel Vargas, resp. que eso se puede coordinar con Wilfredo para que les hagan las invitaciones pertinentes, cuando se tenga una reunión!

Concejal, Marcelo Valdovino: Cree que con la buena voluntad del Alcalde y del Administrador se podría hacer perfectamente ese díptico, ya que eso quedó en el aire.

Presidente de Mesa, Sra. Luz Vargas, Concejal, da las gracias al Teniente de Carabineros, Andrés Retamal para que pueda retirarse e ir a la prueba de Alarmas de Tsunami.

Teniente y Jefe de Tenencia, Andrés Retamal, se retira agradeciendo cordialmente la invitación!

#### **SEGUNDO PUNTO**

Aprobar Adjudicación de Contrato de "Servicio de Barrido y Aseo de Calles, Ciudad de Mejillones".

Referente al pto., Concejales recibieron con antelación el Informe nombrado y Sr. Claudio Mera T., Jefe de Proyectos habla y el Concejo lo escucha atentamente.

Informe Técnico y Propuesta Pública

MUN(CIE

INFORME TECNICO PROPUESTA PUBLICA

"SERVICI<mark>O</mark> DE BARRIDO Y ASEO <mark>DE</mark> CALLES CIUDAD DE MEJILLONES"

ID: 3855-10-LP13

GENERALIDADES.



#### INFORME ECONOMICO PROPUESTA PUBLICA

## "SERVICIO DE BARRIDO Y ASEO DE CALLES CIUDAD DE MEJILLONES"

GENERALIDADES...

Se escuchan las siguientes Opiniones:

Concejal, Sidney Biaggini: Le gustaría que se le explicara a los nuevos Concejales, ¿de qué se trata la ley que cambio esto?!; antes el Concejo determinaba a los Oferentes de las Licitaciones.

Secretario Municipal, Samuel Hidalgo: Explica a grandes rasgos que 1ro. están las propuestas, pronto se abren, hay algunas que son abiertas (por ejemplo sistema chile-compra) y finalmente hay una comisión que evalúa de acuerdo a los antecedentes de cada proponente y luego se presenta al Concejo.

Sr. Claudio Mera T., Jefe de Proyectos, Comunica que el Informe es un estudio de todos los oferentes que se presentan y que están en el Mercado Público (todo en línea-Mercado Público, en el que se puede ingresar teniendo toda la libertad de hacerlo).

Explica que la licitación está en status quo, es decir, está dormida. Para ese tipo de Licitaciones se requiere de un Informe Técnico e Informe Económico; el I. Técnico tiene que ver con el cotejo de la Información, o sea, la revisión obligatoria de los papeles que se requieren para dicha, de los oferentes que la Licitan; una vez lista la 1era. etapa, con los oferentes que cumplen con todos los papeles y las bases administrativas, se pasa a la 2da. que son las platas. ... Continúa explicando los Informes... Sobre el I. Técnico; habla de las 3 Empresas que se presentaron (con fecha 30 de Abril), siendo la 1era. de ellas M&A Servicios Industriales Ldta. de Tatal, la 2da. Carmen Olivares Ahumada y la última Transportes German Rojas Ferreira. Luego lee exactamente los tipos de Doc. Obligatorios que se le exigen y que dichos antecedentes son revisados de manera electrónica. Señala que aquel Informe que es Comisionado por Don Oscar Orellana (Constructor Civil), Don José Latorre (Administrador Municipal) y Claudio Mera (Ingeniero Comercial y quien les habla)se llega a conclusión de que finalmente el que cumple con todo es: Transportes German Rojas Ferreira, es decir, son los únicos que pueden pasar a la 2da. etapa ("Oferta Económica")... Pregunta por alguna consulta!? ... Resp. no!

...continúa, pasada la etapa Técnica, entran a la etapa Económica y explica que en ésta instancia ya no hay más competidores; se mide la Oferta Económica, las Condiciones de Empleo y Remuneraciones, Otras Materias de Impacto Social, la Experiencia de la Empresa, Medidas de Gestión y Autocontrol y Plan de Trabajo; y Cumplimiento de los Requisitos. Luego habla de la Evaluación del Precio que se hace, aparte de conocer el precio total (\$ 13.510.795.-, dividido en lo que le cuesta al contratista y los gastos generales + las utilidades); continúa y dice que el 2do. criterio de evaluación, son las Condiciones de Empleo y Remuneraciones que presenta el Oferente.

Concejal, Guillermo Ferreira: Quiere que quede en Acta, cuanto es el Sueldo que se le ofrece?!

Resp. Jefe de Proyectos, Claudio Mera T., que figura en el Informe que tiene en mano.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Confirma que está en el Informe!

Sr. Claudio Mera T., Jefe de Proyectos, le detalla al Concejal Ferreira las ofertas, de acuerdo a dicho Informe que el Concejo tiene en pleno.

Concejal, Fanny García: Pregunta si la contratación de esos Servicios ocuparán los Camiones Municipales u otros camiones (...los de ellos)?

Resp. Jefe de Proyectos, Claudio Mera T., aclarando que son los peonetas que apoyan al sistema de recolección de Basura de la Municipalidad, para ese tipo de trabajo, se ocuparán camiones Municipales.

Concejal, Fanny García: Chofer también!? entonces sí ocuparán, los Camiones de la Municipalidad!.

Resp. no! Aclara que el Contratista es el que abastece a la Municipalidad, para ese tipo de trabajo!

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Pregunta, ¿qué va a pasar con aquellas personas que son antiguas en ese sistema (las barredoras)? Por ej. la Sra. Iris Santander, etc. que llevan años, no uno.

Resp. explica desde su pto. de vista que cuando se cambia de Contratistas, ellos mantienen a los antiguos trabajadores.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Aduce que en el Informe, no dice nada y que el nuevo Contratista puede perfectamente cambiarlos.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Le habla al Concejal Biaggini y le dice que sería bueno hacer un compromiso hoy; por personas que son muy antiguas y que hacen muy bien su trabajo, en definitiva no sería bueno dejarlas en la calle.

Concejal, Sidney Biaggini: Concuerda con la Concejal Luz Vargas.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas, pide permiso al Concejo para hacerles las ¿consultas al Contratista Don Germán? ...el Concejo, autoriza! ...continúa Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Encuentra muy bien el proyecto que presenta, pero no ve que pasará con las Sras. más antiguas que han trabajado en el barrido? Las va a recontratar?

Contratista, Germán Rojas: Explica que el trabajo del barrido, no limita edades, ni problemas físicos para que puedan cumplirlo, porque justamente ese trabajo está hecho para ese tipo de personas; comenta que está afiliado a la Mutual de Seguridad y a la Caja de Compensación los Andes; y las personas que quieran seguir con el trabajando bien!, es lo ideal, así le enseñan más a él la metodología que ellos ocupan; dice que personalmente se reúne con ellos y pone todos los ptos. sobre la mesa; antes de ser Jefe es amigo de los trabajadores... no se le deja culminar.

Concejal, Armando Aillapan: Le habla a la Pdte. de Mesa y pregunta si Don Claudio Mera ya terminó con su tiempo, y aduce que él (Concejal) también tiene muchas cosas que hacer y por preguntar.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas, le explica a Don Germán que como no está citado, no puede hablar y la pregunta ya la respondió; le agradece.

Sr. Claudio Mera T., Jefe de Proyectos, les comenta que se puso una clausula al Contrato, y es que debe haber como mínimo 3 personas contratadas con discapacidad y que está claramente en el Informe entregado! ...continúa leyendo Informe Económico...

Concejal, Sidney Biaggini: Consulta! ¿Si antes se tenía menos cantidad de trabajadores, ahora son los mismos?

Resp. por lo que se indagó, efectivamente habían de 10 a 11 personas.

Concejal, Sidney Biaggini: hace el recuerdo que ahora Mejillones creció más, con los Dptos, con las nuevas plazas, etc.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Se agrandó el Nº a 16 personas.

Concejal, Marcelo Valdovino: Dice que entonces se debe agrandar el monto también! ...de acuerdo a la superficie!

Resp. Jefe de Proyectos, Claudio Mera T., se agrandó el monto!

Concejal, Marcelo Valdovino: resp. porque la necesidad es mayor!

Sr. Claudio Mera T., Jefe de Proyectos, culmina con ambos Informes que lee y expone ante el Concejo!

Concejal, Armando Aillapan: Dice que si a él le preguntan por el tema recientemente visto? Dice que no! por qué? Porque ellos (los Concejales), hablaron de un aviso Televisivo, para que los demás Contratistas tuvieran acceso a esa Información, no se sabe si se habrá invitado a la Cámara de Comercio; para invitar como dice anteriormente a otros Contratistas!. La Ley es clara!, esto está hecho y cada uno vera como emite su opinión y su voto; está de acuerdo con el Concejal Biaggini y aduce también que se hizo un compromiso con el tema de la basura. Les comenta que muchas Empresas pasan en las noches y llenan los receptáculos (tiene denunciado con fotos al Sr. Cepeda). Comenta también que los que debieran firmar el asunto es la comisión! Y hacer llegar esto a nivel nacional, porque siempre ocurrirá lo mismo.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Pregunta a Claudio Mera si se hizo la presentación por la Radio y Canal de Televisión?

Resp. Jefe de Proyectos, Claudio Mera T., le dice que recuerda que se le señaló y se le pidió a Cristian González (...del Canal), ahora desconoce si se hizo o no!

Concejal, Fanny García: Si el Sr. German se Adjudica el Proyecto, a ella le gustaría tener claridad sobre; los sectores, si es todo Mejillones, si sólo algunas partes, si es el interior de las plazas o solamente el borde de las calles, etc.?

Resp. con el contratista anterior habían problemas, la gente sólo barría algunos lugares; hoy es todo!

Concejal, Fanny García: Consulta si ellos ¿utilizarán la barredora?!

Resp. no!

Concejal, Sidney Biaggini: Dice que se encuentra Feliz, porque finalmente la gente tendrá baño.

Concejal, Marcelo Valdovino: Comparte las aprensiones del Concejal Aillapan, dice que siempre será necesario y recomendable asegurar que la Difusión sea lo más óptima posible; también entiende a Claudio Mera; ya que es un portal y que se ha tratado con el tiempo capacitar a la gente para dicho (es decir, que ingrese y se entere, etc...), para que los contratistas reaccionen con éstas materias. Felicita a Don German Rojas por ver cómo ha ido creciendo en el tiempo. Le parece que está muy bien planteado y correcto: y sólo espera la votación!

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Expone que desde siempre se ha solicitado un Informe Trimestral y que jamás ha llegado (de parte de los Contratistas), para saber en que pto. van o que se ha hecho hasta el momento, si tienen la imposiciones al día, etc.!; ojalá que para ésta ocasión dice, se los hagan llegar! (...a los Concejales).

Concejal, Armando Aillapan: Está de acuerdo con la Concejal Luz Vargas.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas, pide Aprobación de Contrato de "Servicio de Barrido y Aseo de Calles, Ciudad de Mejillones"

"VOT	CION"
VUIF	CIUI

LUZ VARGAS	APRUEBA	
ARMANDO AILLAPAN	APRUEBA	
SIDNEY BIAGGINI	APRUEBA	
GUILLERMO FERREIRA	APRUEBA	
MARCELO VALDOVINO	APRUEBA	
FANNY GARCÍA	APRUEBA	

Se establece por unanimidad que el Concejo Municipal Aprueba el "Servicio de Barrido y Aseo de Calles, Ciudad de Mejillones"; con las Obs. Correspondientes, como son la entrega de un Informe Trimestral por parte del Contratista.

Concejal, Sidney Biaggini: Pide permiso para hablar y se le concede; dice que el Municipio tiene Abogada y que también los asesora a ellos, como al Alcalde; y que le gustaría que se le hicieran las consultas pertinentes en cuanto a leyes que han cambiado y que no están en ningún lado, para así estar más enterados!

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Específicamente pregunta al Concejal Biaggini, si le parece que se le citara un día y que cada uno de los Concejales traiga un pto. en duda para que ella pueda dar respuestas y así serviría a todos!

Concejal, Sidney Biaggini: Le responde que sería muy bueno!

#### TERCER PUNTO

Lectura de Correspondencia.

Referente al pto., habla el *Sr. Samuel Hidalgo., Secretario Municipal y Ministro de fe,* refiriéndose a la carta de reclamo de vecinos que le han hecho llegar, con fecha 25 de Mayo 2013, con respecto a que ha reabierto el Pub Flamingo con nuevos arrendatarios, ubicado en calle San Martin Nº 776 (ordenanza general de urbanismo y construcción, emisión de ruidos molestos generado por fuentes fijas, ordenanzas municipales por ruidos molestos, ministerio de salud: reglamento de condiciones sanitarias, ambientales y de seguridad básicas de uso público). Finalmente dicen que no cumplen con las normativas exigidas. 13 personas firman la carta, apoyando.

Se escuchan las siguientes Opiniones:

Concejal, Sidney Biaggini: Comenta que sería bueno que se viera ese asunto; las personas que viven arriba de ése pub, en el psje. Humeres, son la mayoría personas enfermas ...continúa, en esa esquina de Humeres donde está ubicado un kiosco, tienen relaciones sexuales, hay venta de drogas, etc.

Concejal, Fanny García: Apoyando al Concejal Biaggini, comenta que los reclamos de ese pasaje por ruidos molestos es permanente!

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Cree que debiesen esperar un poco (por el asunto de las patentes...), ese problema se viene acarreando desde hace mucho tiempo; hoy en día hay sistemas para que la acústica quede adentro de los recintos!, hay que tener mayores exigencias con la entrega de las patentes!

Secretario Municipal, Samuel Hidalgo: Interviene y comenta que sería una muy buna instancia para que el Concejo Cite a varios dueños y arrendatarios de Locales! (antes de dar la patente de Alcoholes) y contar con Carabineros en caso de antecedentes.

Concejal, Marcelo Valdovino: Da su opinión en cuanto a la pérdida del encargado de Sanidad (tema, en el que ha habido acuerdos que no se han podido concretar). Expone que cuando se habla de la falta de regulación del tema de la Ley de Urbanismo y Construcción, dice relación que el Arquitecto debe salir a Fiscalizar a terreno. Comenta que es ingrata la labor del municipio porque se le da la posibilidad a la gente de lucrar en Construcciones irregulares; ya sean pensiones, restaurantes, etc.

Debiese mejorar la fiscalización!; y el otro lado de la moneda, es que, no se fiscaliza, que el Concejo nada hace, aparecen los incendios, viviendas irregulares, hacinamiento, propagación de enfermedades, vicios, etc. porque no están las condiciones. Comenta también que independiente a todo, que si hay una denuncia por ruidos molestos y se llama a sanidad ellos deben venir a medir los decibeles si o si!

Concejal, Armando Aillapan: Comparte todo lo dicho por el Concejal Valdovino, y dice que se le debe dar una respuesta clara y de mano firme a la ciudadanía para que queden conformes, no sabe hasta que pto. (...de cerrar quizás un local) y que la exigencia debe ser 100% dura, para que no saliese ni un sólo ruido de dichos locales.

Concejal, Fanny García: Hace como 2 meses planteó el caso de la Discoteque, bajo el psje. Humeres, (... mismo psje.) la gente aduce que son muchos años que llevan reclamando, pero ella siente que el problema va también por el lado de que la gente no denuncia! y cree que el asunto va más por el lado de la entrega de la patente de Alcoholes.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Piensa al igual que la Concejal Fanny García, que el asunto va por la entrega de patentes de Alcoholes; y hablar también con Don Oscar Orellana para que le dé solución y vaya a fiscalizar; ya que ellos conocen de sistemas que acallan la acústica.

Concejal, Sidney Biaggini: Cree personalmente que se debiese hacer lo que dice el Secretario, hacer una reunión con la Abogada, con el Juez y con Oscar; y que se les dé a conocer las Leyes que ellos mas manejan!

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Está de acuerdo; ya que no se pueden cerrar esos negocios! Se necesita de ellos!.

Secretario Municipal, Samuel Hidalgo: Hará todo lo posible para el Concejo del día Lunes, se les cite a los tres!

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Que el tema sea exclusivo, "Pub Flamingo y Discoteque". ...no hay más correspondencia!

#### **CUARTO PUNTO**

Varios.

- Refiriéndose al pto., Concejal y Presidente de Mesa, Sra. Luz Vargas; pregunta por ptos. varios.
- Concejal, Fanny García: 1.- Tiene Información de Aguas Antofagasta (...habla con el Sr. Carlos Contreras, encargado de Aguas Antofagasta de la Comuna), le entrega folletería en donde salen las cajas vecinas, etc. (centros de pago); para que la gente tenga varios puntos en donde puedan acercarse a pagar los servicios y que el correo aún sigue recibiendo los pagos también. Comenta que le gustaría que se publicitara dicho folleto, con aquella información, para que la población esté informada. (...no tiene más ptos. varios; lo tomó antes que se fuera el Alcalde, 2.- asunto de los buses con los estudiantes...)
- Concejal, Sidney Biaggini: 1.- Expresa la preocupación de él y de la ciudadanía por el bajo costo que cobró el mes anterior el Servicio de pago de la Luz (no sabe si fue regional o comunal), porque podría ser un error y cobrar el doble para el próximo mes; por ende, le gustaría que se averiguara que fue lo que ocurrió y explicarle a la gente. Sería muy bueno que se hiciera una entrevista televisada para saber el ¿por qué a los usuarios se les cobró menos en el mes? (dirigiéndose a Cristian González, asintiendo lo que se le pide). 2.- Se Dirige a la Pdte. de Mesa y le dice que ella solicitó que se le hiciera Entrevista a cada Concejal y personalmente, cree que no se ha hecho!

Responde Concejal, Luz Vargas que a ella si la llamaron, después del Concejal Armando y que asistió, llevando sus puntos para tal. Aprovecha la ocasión de que Cristian González está presente para hacerle las consultas pertinentes!

Periodista, Cristian González: Les comenta que ya comenzó el siclo de los Concejales, que se comenzó por Don Armando Aillapan; que en ausencia de él por problemas de Salud! (Cristian) estuvo Roberto, luego se continuó con la Sra. Luz Vargas y que ésta semana se le extendería la invitación a Don Marcelo Valdovino; y que sí se está haciendo dicho trabajo!, 1 por semana los días Viernes!

Concejal, Sidney Biaggini: Le comentan que debe llevar el tema a tratar?!

Periodista, Cristian González: No, sólo basta con que lleguen 10 minutos antes, se pautea, se elige el tema musical y listo, como lo hizo la Sra. Luz y Don Armando.

Concejal, Marcelo Valdovino: Interviene y dice que en una ocasión dijo que se pusieran de acuerdo (los Concejales), para que no se repitieran los temas que tratarían! Da como ejemplo que él quiere ir a hablar del CENSO, para que ningún otro concejal vaya con lo mismo!.

Concejal y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: Se solicita canalizado a través del Concejal Sidney Biaggini, un Informe con los Materiales que se compran en el Vertederol

- Concejal, Armando Aillapan: 1.- Recomienda que Dirección de Obras salga a fiscalizar la posadera de los receptáculos de basura (la base de cemento bajo el contenedor); ya que la mayoría están quebrados y finalmente el Camión se deteriora, quizás llevar a una de las cuadrillas rellenarlos o hacerlos de nuevo! Y a raiz de eso, solicita cambiar dos contenedores de basura, que están en calle Andalican justo frente a un local que vende comidacompletos, etc. 2.- Pide que cambien o retiren las Palmeras que pusieron en la población Carlos Urzua, tras el Hospital; ya que no dio resultado, porque están quemadas y hay mosquerío, está feo!
- Concejal, Guillermo Ferreira: 1.- Expone que su varios es conforme a la Ley Orgánica de Municipalidades, de la Información del Art Nº 87; necesita y solicita que Seguridad Ciudadana entregue la Evaluación que ha tenido el plan que han llevado a cabo desde que comenzó, hasta ahora (Informe). 2.- Pedir que se presenten en Concejo (Seguridad Ciudadana).
- Concejal, Marcelo Valdovino: 1.- Solicita que se realice un Acuerdo de Concejo (pendiente) en cuanto a una Reunión con el Director del Hospital, por varios temas, 1no. de ellos es la salud de la población. 2.- Le gustaría que se citara y expusiera ante el Concejo en un pto. a la Tabla, el Encargado de Vida Sana (Don Santiago Lambert), a cerca de los fondos y cuál es el direccionamiento que están teniendo esos fondos 2013; ya que debiese llevar el 50% ejecutado! ...solicita la venia del Concejo para citarlo. ...todos están de acuerdo!.
- Concejal, y Pdte. de Mesa, Luz Vargas: No tiene varios, pero Informa que trabajará con 4 Empresas (no recuerda los nombres...), en las que se harán 400 mamografías para la comunidad y les da la oportunidad para que le envíen por lo menos a 5 personas para integrarlas a estos exámenes; aunque les dice que comenzarán primero con la lista de espera del Hospital, el grupo etario sería de entre 45 años a 60 años.
- Concejal, Armando Aillapan: Le pide a la Pdta. de Mesa un varios de ella, accediendo gentilmente 3.- La
  posibilidad de citar al Prevencioncita de Riesgos Horacio Fredes y les exponga lo hecho al Concejo.

Se levanta la Sesión sin haber más Puntos a Tratar, siendo las 12:37 horas.

LUZ VARGAS HERRERA Presidenta del Concejo Ilustre Municipalidad de Mejillones ARMANDO ALLEAPAN NAHUELPAN Concejal Ilustre Municipalidad de Mejillones Concejal Ilustre Municipalidad de Mejillones GUILLERMO FERREIRA DIAZ Concejal MARCELO VALDOVINO RODRIGUEZ Coneejal Ilustre Municipalidad de Mejillones Ilustre Municipalidad de Mejillones MUNICIPAL SAMUEL HIDALGO PALACIOS
Secretario Municipal
Ilustre Municipalidad de Mejillones RRETE Concejal Ilustre Municipalidad de Mejillones Transcrito por: Pamela Aravena Godoy Oficina de Concejales SHP./pag.